

Sjukvårdstolkarna

Yrkesföreningen för av Kammarkollegiet auktoriserade tolkar med speciell kompetens som sjukvårdstolk

Fler sjukvårdstolkar är önskvärda

STATISTIK OCH INCITAMENT



Efterfrågan på språktolk i sjukvården motsvarar inte utbudet på sjukvårdstolkar.

Att behovet av tolkar inom hälso- och sjukvården är stort är förståeligt, då sjukvårdsspråk är komplext och mycket viktigt att förstå korrekt för att undvika missförstånd och felbehandlingar.

Enligt Kammarkollegiets register från september 2024 finns det i dagsläget 211 auktoriserade sjukvårdstolkar som täcker 24 olika språk. Detta kan jämföras med 674 auktoriserade tolkar (exklusive sjukvårdstolkar) i 43 språk, samt 2543 utbildade tolkar i 52 språk. Utöver dessa finns ett okänt antal övriga tolkar. Hur många av det totala antalet tolkar som utför tolkuppdrag inom sjukvården är okänt. Av de 211 sjukvårdstolkar så finns det flest i arabiska, BKS (bosniska, kroatiska, serbiska), polska, ryska och spanska.

Även om sjukvårdstolkarna inte kan möta hela marknadens behov på egen hand, så finns de i tillräcklig utsträckning inom några av de nämnda språken för att till viss del kunna täcka efterfrågan inom sjukvården. Med ökad användning av distanstolkning, förutsatt att tekniken fungerar väl och att resurssamordningen är effektiv, skulle tillgången kunna öka ytterligare eftersom restiderna då försvinner. Genom att regionerna erbjuder rätt incitament som bättre arbetsmöjligheter, arvoden och ersättningar, stannar fler sjukvårdstolkar kvar inom hälso- och sjukvården, vilket bidrar till

att kvaliteten på tolktjänsterna höjs. Den tolk som har högst kompetensnivå bör ges de bästa arbetsvillkoren och alltid prioriteras.

Antalet sjukvårdstolkar har ökat från 153 stycken i slutet av 2017 till 211 idag. Denna uppgång kan tyda på att fler tolkar finner incitament i att utbilda sig till sjukvårdstolkar, i och med att arvodena förbättrats i många regioner under den senaste tidsperioden. En fortsatt satsning på bättre löne- och arbetsvillkor för sjukvårdstolkar skulle kunna attrahera ännu fler till yrket, speciellt i de språk där utbudet är begränsat eller obefintligt, och säkerställa professionella tolktjänster inom vården.